

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
175	05.06.2024	08:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore

A.E./A.G.*	A.U./A.I.*
X	
X	

*A.E. = abwesend entschuldigt, A.U. = abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Gianmarco Bazzoni

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

OGGETTO

Richtigstellung der Ermächtigung zur Leistung von Überstunden des Gemeindepersonals anlässlich der Europaparlamentswahlen am 8. und 9. Juni für den Zeitraum vom 01.05.2024 bis zum 30.06.2024 - Neue Einstufung Bedienstete.

Rettifica dell'autorizzazione al personale comunale a svolgere lavoro straordinario in occasione delle elezioni del Parlamento europeo dell' 8 e 9 giugno per il periodo dal 01.05.2024 al 30.06.2024 - Nuovo inquadramento dipendenti.

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Mit Dekret des Präsidenten der Republik wurde das Datum der Wahl der Italien zustehenden Mitglieder des Europäischen Parlaments für den 8. und 9. Juni 2024 festgesetzt.

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 131 vom 15.04.2024 wurde bereits die Leistung von Überstunden des Gemeindepersonals anlässlich dieser Wahlen genehmigt und mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 163 vom 21.05.2024 neu genehmigt. In der Zwischenzeit sind mehrere Bedienstete mit Wirkung ab 1.5.2024 neu eingestuft worden und ein weiterer Bediensteter angestellt worden.

Daher wird es für notwendig erachtet, die Gemeindeausschussbeschlüsse Nr. 131 und 163/2024 abzuändern und die Anlage betreffend die voraussichtlichen Stunden und Vergütung neu zu genehmigen.

Nach Kenntnisnahme der vom Gemeindegemeinschaft unterbreiteten Vorschläge.

Unter Berücksichtigung der unaufschiebbaren Erfordernisse der Verwaltungsdienste.

Nach Einsichtnahme in den Art. 15 des Gesetzesdekrets vom 18.01.1993, Nr. 8, umgewandelt in das Gesetz vom 19.03.1993, Nr. 68, wonach, in Abweichung der geltenden Bestimmungen, jeder Gemeindebedienstete des Wahlamtes vom fünf- und fünfzigsten Tag vor dem Wahltag bis zum fünften Tag nach dem Wahltag ermächtigt werden kann, bis zu 60 Überstunden im Monat zu leisten, wobei die monatliche Durchschnittsgrenze von 40 Überstunden für jeden Bediensteten nicht überschritten werden darf.

Nach Einsichtnahme in die entsprechenden Anweisungen betreffend die Leistung von Überstunden bei Wahlen.

Darauf hingewiesen, dass in Anwendung des Art.9 des Gesetzes vom 30.12.1991, Nr.412 (Bestimmungen im Zusammenhang mit der Leistung von Überstunden) zum Zwecke der Erhebung und der Kontrolle der effektiven Arbeitsleistung eine elektronische Stempeluhr verwendet wird.

Nach Einsichtnahme in den Art. 90 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008 betreffend die Berechnung der Überstundenvergütung.

Weiters Kenntnis genommen vom Art. 11, Absatz 04, des Bereichsabkommens für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der ÖFWE vom 25.09.2000 und vom 14.10.2013.

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2024 – 2026 und den damit verbundenen Arbeitsplan.

LA GIUNTA COMUNALE

Con decreto del Presidente della Repubblica è stata fissata la data di svolgimento dell'elezione dei membri del Parlamento europeo spettanti all'Italia, sono fissati i giorni 8 e 9 giugno 2024.

La delibera della Giunta comunale n. 131 del 15.04.2024 autorizzava già la gestione degli straordinari del personale comunale in occasione di queste elezioni e con delibera della Giunta comunale n. 163 del 21.05.2024 è stata riapprovata.

Diversi dipendenti sono stati riclassificati con effetto dal 1° maggio 2024 ed un altro dipendente è stato assunto.

Si ritiene pertanto necessario modificare le delibere della Giunta comunale n. 131 e 163/2024 e riapprovare l'allegato relativo alle ore e ai compensi previsti.

Sentite le proposte dell'ufficio di segreteria.

Tenute presenti le indilazionabili esigenze dei servizi amministrativi.

Visto che, a norma dell'art. 15 del D.L. 18.01.1993 n. 8, convertito con legge 19.03.1993 n. 68, in deroga alle vigenti disposizioni, il personale dei Comuni addetto ai servizi elettorali può essere autorizzato ad effettuare lavoro straordinario entro il limite medio di spesa di 40 ore mensili per persona e sino ad un massimo individuale di 60 ore mensili, per il periodo intercorrente dal cinquantesimo giorno antecedente la data delle consultazioni al quinto giorno successivo alla stessa data.

Viste le relative istruzioni in merito alla prestazione di lavoro straordinario in occasione di consultazioni elettorali.

Fatto presente che in ottemperanza a quanto previsto dall'art.9 della Legge 30/12/1991, n.412 (disposizioni in materia di lavoro straordinario) si procede alla rilevazione ed al controllo dell'effettiva durata della prestazione di lavoro, ricorrendo all'orologio elettronico.

Visto l'art. 90 del contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008 riguardante la determinazione del compenso per lavoro straordinario.

Preso inoltre conoscenza dell'art. 11, comma 04, dell'accordo di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle IPAB del 25/09/2000 e del 14.10.2013.

Visti il bilancio di previsione 2024 – 2026 e il relativo piano di lavoro vigente.

Einsicht genommen in die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
Einsicht genommen in die geltende Satzung der Gemeinde Laas;
nach Einsichtnahme in die vorherigen, zustimmenden Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol):
fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck: bzuVyg+LkcJSgUjclr6g64vzbN6//009iUy5qGxVcjA=
buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:
GlalK5QXXqF6MBvX6imjw1zITGVqFOk8lk4GudVhl8s=**Fehler! Textmarke nicht definiert.**nicht erforderlich
Fehler! Textmarke nicht definiert.
Fehler! Textmarke nicht definiert.
in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.;

b e s c h l i e ß t

einstimmig und in gesetzlicher Form:

1. aufgrund der neuen Einstufung von mehreren Mitarbeitern die Ermächtigung zur Leistung von Überstunden des Gemeindepersonals anlässlich der Europaparlamentswahlen am 8. und 9. Juni für den Zeitraum vom 01.05.2024 bis zum 30.06.2024 zu bestätigen.
2. die beliegende aktualisierte Aufstellung neu zu genehmigen, welche aus Gründen des Datenschutzes nicht veröffentlicht wird.
3. vorliegenden Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 N. 2, mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, zwecks Beschleunigung der Verwaltungsabläufe.
4. die aus dieser Maßnahme resultierende Ausgabe in Gesamthöhe von € 10.361,85 wie folgt anzulasten:

visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19.09.2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29.07.2020;

visto il vigente Statuto del Comune di Laas;

visti i pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:
bzuVyg+LkcJSgUjclr6g64vzbN6//009iUy5qGxVcjA=
parere contabile - impronta digitale:

GlalK5QXXqF6MBvX6imjw1zITGVqFOk8lk4GudVhl8s=**Fehler! Textmarke nicht definiert.**non necessario
Fehler! Textmarke nicht definiert.
Fehler! Textmarke nicht definiert.
in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03.05.2018, n. 02, in vigore;

d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi in forma di legge:

1. a causa del nuovo inquadramento di diversi dipendenti, confermare l'autorizzazione al personale comunale a svolgere lavoro straordinario in occasione delle elezioni del Parlamento europeo dell' 8 e 9 giugno per il periodo dal 01.05.2024 al 30.06.2024.
2. di approvare l'elenco aggiornato, che non sarà pubblicato per motivi di protezione dei dati.
3. di dichiarare immediatamente eseguibile il presente provvedimento con lo stesso esito di voto ai sensi dell'art. 183, c. 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n. 2 ai fini dell'accelerazione delle procedure amministrative.
4. di impegnare la spesa derivante dalla presente deliberazione nell'ammontare complessivo di € 10.361,85 come segue:

Kapitel – Capitolo	Beschreibung	Descrizione	Euro
01021.01.010100	Generalsekretariat – Geldvergütungen	Segreteria generale – Retribuzioni in denaro	1.907,40
01031.01.010100	Rechnungswesen und Finanzen – Geldvergütungen	Ragioneria e finanze – Retribuzioni in denaro	1.018,50
01041.01.010100	Steuern – Geldvergütungen	Tributi – Retribuzioni in denaro	527,80

01061.01.010100	Technischer Dienst – Geldvergütungen	Ufficio tecnico – Retribuzioni in denaro	1.003,40
01071.01.010100	Demografischer Dienst – Geldvergütungen	Demografico – Retribuzioni in denaro	3.746,70
01111.01.010100	Allgemeine Verwaltung – Geldvergütungen	Amministrazione generale – Retribuzioni in denaro	737,90
10005.01.010100	Straßenwesen – Geldvergütungen	Viabilità – Retribuzioni in denaro	1.420,15
	Summe	Totale	10.361,85

- Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.
- Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Beschwerde bei der Landesverwaltung **Fehler! Textmarke nicht definiert.**Einwand beim Gemeindeausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).
- La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.
- Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentato reclamo all'Amministrazione Provinciale **Fehler! Textmarke nicht definiert.** opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104, in vigore).

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario regente:**

Dr. Gianmarco Bazzoni
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

07.06.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
